

# Алнаш Колхозник

ВКП(б) РАЙКОМЛЭН НО РАЙСПОЛКОМЛЭН ОРГАНЗЫ

№ 33 (265) 21 июнь 1936 ар

5-тй АРЭЭ ПОТЭ

АДРЕС: с. АЛНАШИ, УАССР.

Максим Горький

18 июня в 11 часов утра, в с. Горках (Моск. обл.) умер величайший пролетарский писатель МАКСИМ ГОРЬКИЙ

ССР Союззылэн ЦИК-езлэн Конституционной Комиссиеныз сётэм но Совет'ёслэн Всесоюзной с'ездазы эскерыны пунктон понна ССР Союззылэн ЦИК-езлэн президиуменыз одобрить карем ССР союззылэн Конституциезлэн проектэз

## Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн КОНСТИТУЦИЕЗ (основной законэз)

### I ГЛАВА

#### Общественной устройство

1 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы ужас'ёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствозы луэ.

2 статья. СССР-лэн политической основаеныз помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь властэс куштон но пролетар диктатура завоевать карон вамен будэм но юнмам ужаса ульсьёслэн депутат'ёслэн Совет'ёсы луэ.

3 статья. СССР-ын вань власть ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсазы огазаяськем (в лице советов) городысь но гуртысь ужаса ульсьёслы принадлежать каре.

4 статья. СССР-лэн экономической основаеныз — хозяйственной капиталистической системаэ быдтон вамен, производстволэн орудиясызлы но средствоосызлы частной собственностиэз отменить карон но адыме, адымен эксплуатировать каронэз быдтон вамен — юнмам хозяйстволэн социалистической системаэз но производстволэн орудиясызлы но средствоосызлы социалистической собственности луэ.

5 статья. СССР-ын социалистической собственности яке государственной собственности формаен (вань калыклэн достояниез), яке кооперативно-колхозной собственности формаен (нимаз колхоз'ёслэн собственностисы, кооперативной объединениослэн собственностисы) луэ.

6 статья. Муз'ем, еолэн недрасыз, ву, нюлэс, завод'ёс, фабрикт'ёс шахтаос, рудник'ёс чугуна сюрес, ву но воздушной транспорт, банк'ёс, связлэн средствоосыз, государственен кылдытэм бадзымесь сельскохозяйственной предприятияос (совхоз'ёс машиннотракторной станцияос но мукет'ёсыз), озы ик город'ёсын но промышленной пункт'ёсын основной жилищной фонд государственной собственности,

мукет сямен вань калыклэн достояниеныз луэ.

7 статья. Колхоз'ёсын но кооперативной организацияосын общественной предприятияос соослэн улэп но улэптэм тирлык'ёсыныз (инвентарен), колхоз'ёсын но кооперативной организацияосын поттыськись продукция, озы ик соослэн общественной постройкаоссы колхоз'ёслэн но кооперативной организацияослэн общественной, социалистической собственностиенызы луэ.

Котыкудиз колхозной двор сельскохозяйственной артельлэн уставез'я аслаз личной пользования муз'емлэсь ничи приусадебной участкаэ но аслаз личной собственностияз приусадебной участказ подсобной хозяйство, улон корка, продуктивной пудо, гурт тылобурдо но сельскохозяйственной векчи тирлык'ёс возе.

8 статья. Колхоз'ёсын возыськись муз'ем соос борды пырак азелы юнматиське.

9 статья. СССР-ын хозяйстволэн, господствовать карисен, луйсь социалистической системаеныз Чош ик единоличной крестьян'ёслэн но кустар'ёслэн муртлэсь кужмытэ эксплуатировать каронэз быдэсак куштыса аслаз ужзы вылэ пыкыськись векчи частной хозяйствозы законэн лэзиске.

10 статья. Граждан'ёслэн соослэн трудовой доход'ёсы но сбережениосы вылэ, улон корка но подсобной гурт хозяйствозы вылэ, гурт хозяйстволэн но обиходлэн предмет'ёсы вылэ, озы ик личной потребленилэн но удобстволэн предмет'ёсылы личной собственностисы законэн возьмаське.

11 статья. СССР-лэн хозяйственной улонэз общественной узырлыкэз будэтонлэн, ужаса ульсьёслэсь материальной но культурной уровеньзэс вискарытэк жутонлэн, СССР-лэсь независимостьэ юнматонлэн но солэсь оборонноспособностьэ кужмятонлэн интерес'ёсыя государ-

ственной народно-хозяйственной планэз определяться кариське но мынэ.

12 статья. СССР-ын уж (труд) „кии ке уг ужа, со уг сиы“ принцип'я котыкудизлэн ужаны быгатысь гражданинлэн обязанностеныз луэ.

СССР-ын социализмлэн принципез быдэс'яське: „котыкудизлэсь солэн быгатэмез'я, котыкудизлы — солэн ужамез'я“.

### II ГЛАВА

#### Государственной устройство

13 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы равноправной Советской Социалистической Республикаослэн добровольной огазаяськемзы вылын кылдытэм союзной государство луэ:

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн,

Украинской Советской Социалистической Республикалэн,

Белорусской Советской Социалистической Республикалэн,

Азербайджанской Советской Социалистической Республикалэн,

Грузинской Советской Социалистической Республикалэн,

Армянской Советской Социалистической Республикалэн,

Туркменской Советской Социалистической Республикалэн,

Узбекской Советской Социалистической Республикалэн,

Таджикской Советской Социалистической Республикалэн,

Казахской Советской Социалистической Республикалэн,

Киргизской Советской Социалистической Республикалэн;

14 статья. Советской Социалистической Республикалэн Союззылэн веденияз солэн властезлэн вылы орган'ёсаз но государственной управленилэн орган'ёсаз одно ик луэ:

а) международной кустып'ёсын сношениосын Союзлэн представительствозы, мукет государствоосын договор'ёс тупатон но юнматон (ратификация);

б) войналэн но мирлэн ужпум'ёсыз;

в) СССР-лэн составаз выль республикаосыз пыртон;

г) СССР-лэсь Конституциэз быдэс'ямеэ эскерон но Союзной республикаослэсь Конституциэзэ ССР-лэн Конституциэзэ тупатон каронэз быдэстон;

д) союзной республикаос кустып границаослэсь воштыськем'ёссэс юнматон;

е) СССР-лэсь оборонаэз организовать карон но СССР-лэн вань вооруженной кужым'ёсыныз кивалтон;

ж) государственной монополия вылэ зыбисыкыса мукет кун'ёсын вузкарон;

з) государственной безопасностиэ возьман;

и) СССР-лы народно-хозяйственной план'ёс тупатон;

к) СССР-лэсь единой государственной бюджетэ юнматон, озы ик союзной, республиканской но интысь бюджет'ёс кылдытонэ лыктысь налог'ёсыз но доход'ёсыз юнматон;

л) банк'ёсын, промышленной но сельскохозяйственной учреждениосын но предприятияосын, озы ик общесоюзной значенне бастысь вузкарысь предприятияосын управлять карон;

м) транспортэн но связан управлять карон;

н) коньдон но кредитной системаен кивалтон;

о) ваньбурез (имуществоэз) государственной страховать каронэз организовать карон;

п) заём'ёс заключать карон но сётон;

р) муз'емез уже кутонлы, озы ик недр'ёсыз, нюлэс'ёсыз но вуосыз уже кутонлы основной кутсон'ёс (началоос) тупатон;

с) просвещение но здравоохранение ласынь основной кутсон'ёс (началоос) тупатон;

(Кылемэз вань на).

Алнаш сельсоветысь 800 колхозник'ёслэн но колхозницаослэн виль конституциез обсудить карыса вазиськемзы

Сталинской, советской конституцилэн проектэз сярсь Райисполкомлэн председателезлэсь Медведев эшлэсь верамзэ ми былын вераны луонтэм шум потыса кылзймы.

Виль советской конституцилэн проектэз, Сталин эшлэн кичлэтэмез'я но солэн шонер кивалтэмез'я лэсьтэм бад'ым исторической документ Советской Союзын гинэ өвёл, быдэсак человечестволэн историяз виль чебер страница усьтэ.

Советской Союзын эксплуататорской класс'ёс быдтэмын, ужатэк улйсьёс өвёл ни, уж четьлы, ланлы, доблестлы но геройстволы пёрмиз. Городлэн но гуртлэн кусыпысьтызы физической но умственной противоположностез жоген быре. Виль социализмо общество кылдытэмын.

СССР индустриальной но дунне виль самой бад'ым коллективной сельской хозяйствое кун луиз. 1924 арын быдэс кунамы промышленностезлэн валовой продукциез 5 миллиард гинэ ке вал, 1935 аре со 62 миллиард луиз. 1924 арын кунмылэн бусыосаз трактор'ёс дасоен гинэ лыд'ясько вал, нош 1935 аре колхоз но совхоз бусыосын 350 скор трактор'ёс ужазы. Районамы кык-куинь ар азьло одиг трактор, одиг автомашина но ке ой вал, туэ соос районамы дасоен лыд'ясько ни. Колхозник'ёслэн улонзы н у н а л ы с ь н у н а л ь з а ж и г о ч н о й н о ш у д д ы р л у э .

Кунамы улон илан узыр, шулдыр, культурной луэ. Будо кужмоало виль фабрикт'ёс но завод'ёс, паськытало культурной очаг'ёс, сяскыясько национальной республикаос, эшино но юлма кунмылэн оборонаез.

Ваньмыз та бад'ымесь вормон'ёс классовой тушмон'ёсын кужмо нюр'яськыса бастэмын. Асьмелэн великой вождьмы Сталин эшмы партиез но куньсытмы ужаса улйсьёсыз классовой саклыкез кужмо жутины но юн-юн огазеяськыса ужаны ётемез'я, кулачествоез, городысь но гуртысь эксплуататорской класс'ёслэсь кылем'ёссэс чутырак зйбим.

ВКП(б) ЦК-лэн пленумынз одобрить карем виль сталинской советской конституция, а ыме партимылэн ужась класслэн но вань ужаса улйсьёслэн нурьяськемзылэп быдэс исторической вакытэзлы йылпум'ясь документ гинэ өвёл, со вылесь, эшино но бад'ымесь вормон'ёс бастыны мылкыдамез жуто.

Озы ке но, бад'ымесь вормон'ёсмы, асьмелэсь классовой саклыкмес, асьмелэсь социализмлэн вань тушмон'ёсызлы думить революционной непримиримостьмес лязытыны уг яра, сое эшино но лечыгано. Пазьгем классовой тушмон'ёслэн кылем'ёсы асьме кунлы, партимылы, асьмелэн ужмылы вредить карыны туртто, туртозы но али.

Ми Алнаш районысь вань ужаса улйсьёслы вазиськом но куриськом сталинской советской конституцилэсь проектэс рос-прос проработать карыны. Туннэ нуналысен вань уж'ёсыз быдэстон борды эшино но кужмо, асьмелэн вождьмылэн Сталин эшлэн вадэктэмез'я, ужаны бтиськом.

Дано мед луоз Ленинлэн—Сталинлэн великой партизы!

Дано мед луоз асьмелэн яратоп дышетисьмы, быдэс дуннеысь ужаса улйсьёслэн вождьмы Сталин эш!

## БАД'ЫМ ДАНЛЫК

Йытпал шунды гурезь сьбрышон азын, „Удмурт“ колхоз правление (Алнаш сельсовет) лач-лач люкаськем калыкен тырмиз. Отын ик тушо пересьёс, кышноос, ныг'ёс но пиос. Ваньмызлэн ик виль советской конституциез тодем потэ.

РКШ-ын дышетись Усачев эш советской конституци сярсь вераны кутскыкуз, зал тыр кичалкон'ёсын колхозник'ёс шумтотыса пумтазы.

Препины колхозник'ёс но колхозницаос асьсэлэсь малпамзэс веразы.

— Мон азьвыл законэз тодытэк улй, — шуэ колхозлэн председателез Векшин В.

— Нунал понна бад'ым данлык, ми нылкышноос советской конституциез шумпотыса пумитаськом, — шуэ колхозница Петрова А.

— Туннэ комсомол аслэсьтыз ужэ эшино но зол нуныны аз'яз ужкун пуктэ. Ликбез ужез, бусые ву кистан но уриськон, уборгалы дасяськонэз колхоз массаен эшино но зол выр'ытэм! — комсорг Кополов А. веранзэ йылпум'яз.

Озы колхозник'ёс но колхозницаос советской конституциез проработать карем берэ, ваньзы ик узыым вилэ ву кистаны кошкызы.

С. Ших.

## Замятин пинал'ёсыз жуге

Карйыл Утчанысь единоличник Замятин Алексей 31 мае Николай нимо 10 арес'ем пиезлы 20 манет коньдон сётыса, сапег тупатысь доры сапегзэ бастыны лэзиз. Николай со коньдонзэ ыштйз. Замятинлэн солы вожез потйз. Со, урамысь кутыса Краснов Николаез, Кадик НСШ-ын

дышетскисез чапкылйз. Озы ик, аслэсьтыз пизэ Николаез тыбырзэ лыз-вож карымон жугиз. Коньдонэз Краснов лушкамтэ, сое берло урамысь шедьтйзы.

Замятин Алексеез пинал'ёсыз тушмон'яськыса жугем понназ, общественной суд пыр судить кароно. К.

## АЗИНСКОН ӨВОЛ НА

УАССР-ысь совнаркомен но ВКП(б)-лэн Удмурт обкомынз 15-ти июнисен 25-ти июнэзь кизем юос вилэ ву кистаны стахановской декадник ялэмын.

Со дырысь одиг пятидневка ортчиз ини. Кызы бон та стахановской декаднике сельсовет'ёс но колхоз'ёс пыриськызы? Шонерак ке верано районысьтымы колхоз'ёс декаднике тросэз формально гинэ пыриськызы. Кылсярсь Чем.-Куюк сельсоветысь колхоз'ёс декадник ласянь номыр уг тодо 18-ти июне гинэ сельсоветын декадник ласянь Совнаркомлэн но ВКП(б) обкомлэн постановлениез пленумын проработать каремын. Со дырозь „Пролетарий“ колхоз ву кистан борды өз ик кутскылы.

Алнаш сельсоветлы кизем юос вилэ ву кистаны 900 гектарлы план сётэмын. Нош 4 нунал кусын сельсоветысь колхоз'ёс чылкак 70 гектар вилэ ву кистазы. Нош „Луч“ „Кинешур“ но „Удмурт“ колхоз'ёс ву кистан борды формально гинэ кутскызы. Нимысьтыз вышкиос но уробоос ву кистаны тупатымтэ. Пожарной машиназ гинэ уже куте. Озы ик ужась кужым вань выльсь бригадир'ёс ужась кужым кёня ке гинэ вис'яло.

Талэсь пёртэм ик өвёл „Безбожник“ но „Мотор“ колхозын. Пожарной машинаез сяна уже уг куте. Нош „Мотор“ колхозлы пожарной машинаез кык выльсь, деполэн начальникез Иванов одигзэ сяна уже кутыны сётымтэ. 17 июне жыт пожарной машина 2 час ужаз но сёриськыса берен гуртэ ваемын. Нимаз

бекчеос ву кистаны тупатымын ке но, пайдаез ожит шуыса соосыз уже кутэмысь дугдйзы. „Красный партизан“ колхозын ву кистан“ борды гижись-пинись кутскызы. Вань ужась кужым та удысэ огазеямык. Виль удалтонлык бастын нюр'яськысь звеноослы нимысьтыз саклык вис'язы. Ву кистан уж кык сменаен тупатымын. Озы ик „Ильич“ но „Батыр“ колхоз'ёсын ву кистанэз умой организовать карызы.

Удмурт Гондыр сельсоветын план'я 600 га вилэ ву кистано. 17 июнэзь кистам сводкая, уж вилын быдэс сельсоветысь колхоз'ёс 1,5 га вилэ гинэ кистазы. Кылсярсь: „Уял“ колхоз чылкык 0,11 га вилэ гинэ ву кистаз.

Таё ик уж, Вуж-Утчан сельсоветысь колхоз'ёсын но Декадник ласянь постановлениез 18 июне гинэ сельсоветын пленумын проработать карызы. „Шонер сюрес“ колхоз пожарной машиназэ но уже кутытэк сылэтйз. Озы ик нимысьтыз бекчеос, уробоос ву кистаны тупатымтэ, ужась кужым вис'ямтэ со уже.

Шонерак верано Чем.-Куюк, Уд.-Гондыр но Вуж-Утчан сельсовет'ёсын узыым'ёс вилэ ву кистан ужез организовать өз карелз на. Колхоз'ёс но колхозник'ёс 18—19-ти июне гинэ стахановской декадник ортчтон ласянь Совнаркомлэсь но ВКП(б) обкомлэсь пунктэмзэ проработать карызы. Со дырозь сельсоветысь кивалтйсьёс но озы ик колхоз председателйёс ву кистан ужез организовать карем интые преступно буйгаткыса улйзы.

## Ликбез ужез өз выр'ытэ на

Б.-Кибья сельсоветын УАССР-ысь совнаркомлэн но ОК ВКП(б)-лэсь ликбез сярсь пуктэмзэ, Берман эшлэсь гожтэтсэ пленум люкаса проработать каремын. Озы ке но та сельсоветын ликбез уж кулээз'я пуктэмын өвёл на.

— Ми гожтэт тодытэк но нянь сиём, — шуыса „Васильево“ колхозысь Байкузина Ели авета кадь вераськысьёс вань на.

Степан Разинлэн нимыныз нима колхозын, Лощенов дышетйсь та ужез выр'ытэм интые, номыре но уг лэсьты.

Клим. Ворошиловлэн нимыныз нима колхозын но уж сыче ик. Татын хозяйственно-политической кампаниез кулээз'я выр'ытэм интые, быдэс колхозэ юон, жульничество кар'яськем. Та колхозысь ик

Галкин Иван сельПО-е вина нулдыкуз, 500 манет тыр из'ян лэсьтйз.

Колхозлэн счетоводэз—Корнев 100 манет шудыса утэм колхоз облигациез киултэм.

Б.-Кибья сельсоветлы таё тырмымтэосыз быдтыса, али ик ликбез ужез кулээз'я выр'ытоно. Ф. КУДРЯВЦЕВ.

Редактор Е. А. МАТВЕЕВ.

Поттйсь РАЙИСПОЛКОМ.

## Объявление

Сегодня 21 июня, в 10 часов утра в с. Алнашах, в помещении ДСК, выездная сессия Главсуда Удмуртской АССР слушает уголовное дело Кириллова А. В., зарубившего свою народную дочь.

ГЛАВСУД УАССР.